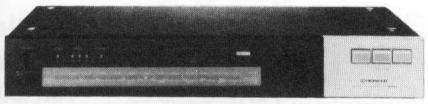
PIONEER®

Service Manual

CIRCUIT DESCRIPTIONS
REPAIR & ADJUSTMENTS



ORDER NO.
ARP-086-0

STEREO TUNER

TX-530L

- This service manual is applicable to the HE, HB types.
- Ce manuel d'instruction se refère au mode de réglage, en français.
- Este manual de servicio trata del método de ajuste escrito en español.

MODEL TX-530L COMES IN TWO VERSIONS DISTINGUISHED REMARKS AS FOLLOWS:

Type	Voltage	Remarks
HE	220V and 240V	Europe model
HB	220V and 240V	U.K. model

CONTENTS

CHANGE OF LINE VOLTAGE

When switching over from 220V to 240V, change the connection of the lead wire for the power transformer.

PIONEER ELECTRONIC CORPORATION 4-1, Meguro 1-Chome, Meguro-ku, Tokyo 153, Japan
U.S. PIONEER ELECTRONICS CORPORATION 85 Oxford Drive, Moonachie, New Jersey 07074, U.S.A.
PIONEER ELECTRONIC (EUROPE) N.V. Luithagen-Haven 9, 2030 Antwerp, Belgium
PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD. 178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia

1982 Printed in Japan

1. SPECIFICATIONS

FM Tuner Section

Usable Sensitivity ..... 10.8 dBf (1.9 μV)
50 dB Quieting Sensitivity ..... Mono; 17.3 dBf (4.0 μV)
Stereo; 39.2 dBf (50 μV)
Sensitivity (DIN) ..... Mono; 0.85 μV
Stereo; 39.8 μV
Signal-to-Noise Ratio (at 80 dBf) ..... Mono; 75 dB
Stereo; 70 dB
Signal-to-Noise Ratio (DIN) ..... Mono; 74 dB
Stereo; 66 dB
Distortion (at 60 dBf)
Stereo ..... 1 kHz; 0.2%
Distortion (DIN)
Stereo ..... 1 kHz, 0.2%
Capture Ratio ..... 1.0 dB
Alternate Channel Selectivity ..... 60 dB
Stereo Separation ..... 1 kHz; 40 dB
Frequency Response ..... 30 Hz to 15 kHz $^{+0.2}_{-1.0}$ dB
Spurious Response Ratio ..... 70 dB
Image Response Ratio ..... 55 dB
IF Response Ratio ..... 80 dB
AM Suppression Ratio ..... 50 dB
Muting Threshold ..... 19.2 dBf (5 μV)
Antenna Input ..... 300 ohms balanced, 75 ohms unbalanced

LW Tuner Section

Sensitivity
IHF, external antenna ..... 45 μV
Selectivity ..... 25 dB
Signal-to-Noise Ratio ..... 50 dB
Image Response Ratio ..... 40 dB
IF Response Ratio ..... 70 dB
Antenna ..... Accessory AM loop antenna

MW Tuner Section

Sensitivity
IHF, external antenna ..... 30 μV
Selectivity ..... 25 dB
Signal-to-Noise Ratio ..... 50 dB
Image Response Ratio ..... 40 dB
IF Response Ratio ..... 70 dB
Antenna ..... Accessory AM loop antenna

Audio Section

FM (100% MOD) ..... 650 mV/3.5 kΩ
AM (30% MOD) ..... 200 mV/3.5 kΩ

Miscellaneous

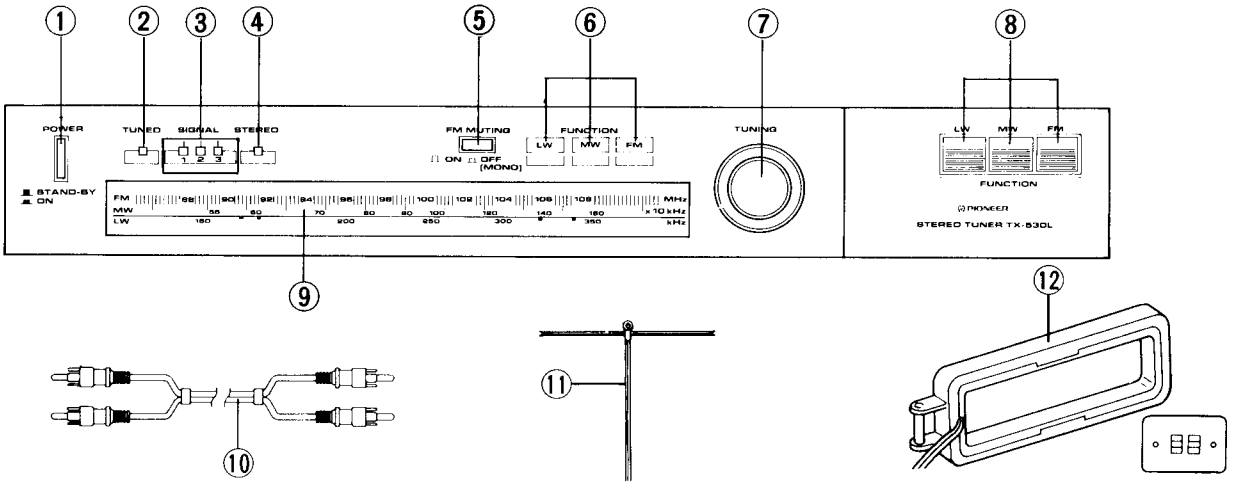
Power Requirements ..... AC 220 V, 50, 60 Hz
Power Consumption ..... 9.5 W
Dimensions ..... 421 (W) x 69.5 (H) x 226 (D) mm
16-1/2 (W) x 2-3/4 (H) x 8-7/8 (D) in
Weight (without package) ..... 2.4 kg (5 lb 5 oz)

Furnished Parts

FM T-type Antenna 1
AM Antenna 1
Antenna Catcher 1
Connection Cord with Pin Plugs 1
Operating Instructions 1

NOTE:
Specifications and design subject to possible modification without notice.

2. FRONT PANEL FACILITIES



① POWER SWITCH (POWER)

When this switch is set to the ON position, power is supplied to the tuner's main circuits. The unit's power switch is geared to selecting the transformer's secondary and so even at the STAND-BY position, the unit's circuitry will work as long as the power cord is connected to the power outlet. Disconnect the power cord from the AC power outlet when the unit is not in regular use.

② TUNED INDICATOR (TUNED)

This indicates that an FM broadcast station is being received.

The indicator does not light during MW or LW reception.

③ SIGNAL INDICATOR (SIGNAL 1~3)

This indicates the strength of the signals being transmitted by the broadcasting station (FM, MW or LW) which has been tuned in. The higher the lamp which lights, the stronger the signals picked up (and the better the reception).

④ STEREO INDICATOR (STEREO)

This lights automatically when an FM program is being broadcast in stereo.

It does not light when the FM MUTING switch has been set to the OFF/MONO position.

⑤ FM MUTING SWITCH (FM MUTING)

In the released position when it is normally set, this switch suppresses the annoying interstation noise which is heard when tuning in FM broadcasting stations.

If the station signals are weak and there is a great deal of noise and distortion, depress this switch (and monaural sound reproduction results).

This switch does not work with MW and LW reception.

⑥ FM/MW/LW INDICATORS

These indicate the band (FM, MW or LW) on which the signals from the broadcasting station are being received.

⑦ TUNING KNOB

Rotate this knob to pick up the stations (FM, MW or LW).

⑧ FUNCTION SWITCHES (FM, MW or LW)

Depress the FM switch for listening to FM broadcasts.
Depress the MW switch for listening to MW broadcasts.
Depress the LW switch for listening to LW broadcasts.

⑨ FREQUENCY SCALE

This indicates the frequency of the broadcast station (FM, MW and LW).

The top level figures (88~108) indicate the FM frequencies.
The center level figures (55~160) indicate the MW frequencies.
The bottom level figures (150~350) indicate the LW frequencies.

⑩ OUTPUT CORD (accessory)

This is used to hook the unit up with the stereo amplifier.

⑪ T-TYPE FM ANTENNA (accessory)

This antenna is for listening to FM stations and it should be connected to the rear panel of the unit.

This is a spare antenna for listening to FM stations and is used until an outdoor FM antenna is erected. For the best reception, an outdoor antenna should be obtained.

⑫ AM ANTENNA AND ANTENNA CATCHER (accessory)

This antenna is for listening to MW and LW stations and it should be connected to the rear panel of the unit. The antenna catcher is used when fixing the antenna to a wall or other location.

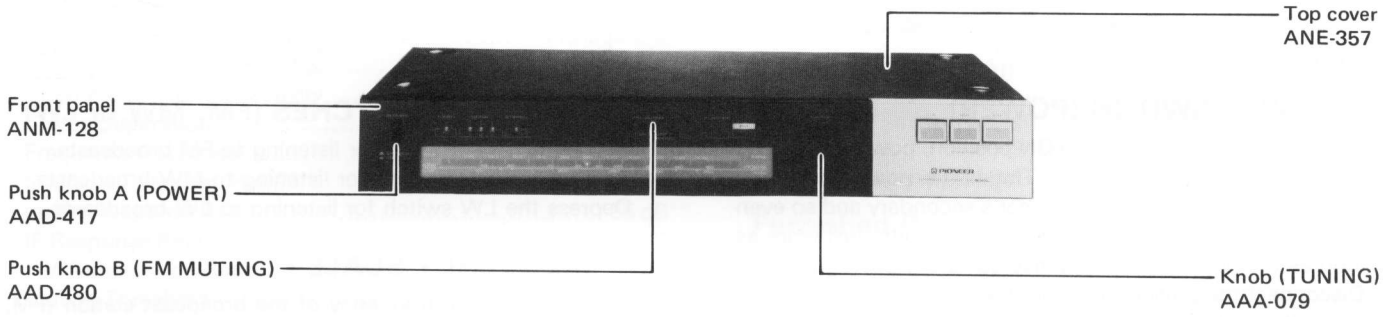
NOTE:
Even with the accessory T-type FM antenna and AM antenna it may be impossible to tune into some stations when the broadcast stations are too far away or when the unit is located in a weak-signal area such as in the mountains. In cases like this, use an external antenna.

3. PARTS LOCATION

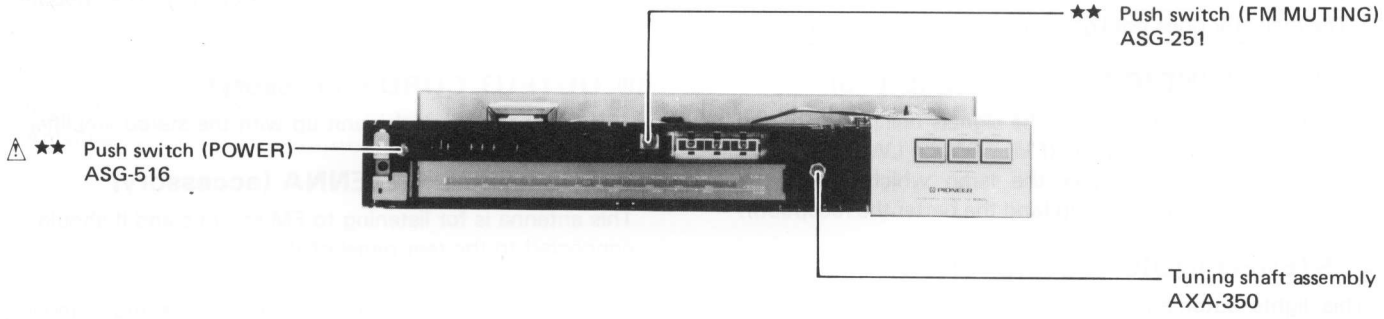
NOTES:

- *Parts without part number cannot be supplied.*
- *The ⚠ mark found on some component parts indicates the importance of the safety factor of the part. Therefore, when replacing, be sure to use parts of identical designation.*
- *For your Parts Stock Control, the fast moving items are indicated with the marks ★★ and ★.*
  ★★ GENERALLY MOVES FASTER THAN ★.
  This classification shall be adjusted by each distributor because it depends on model number, temperature, humidity, etc.

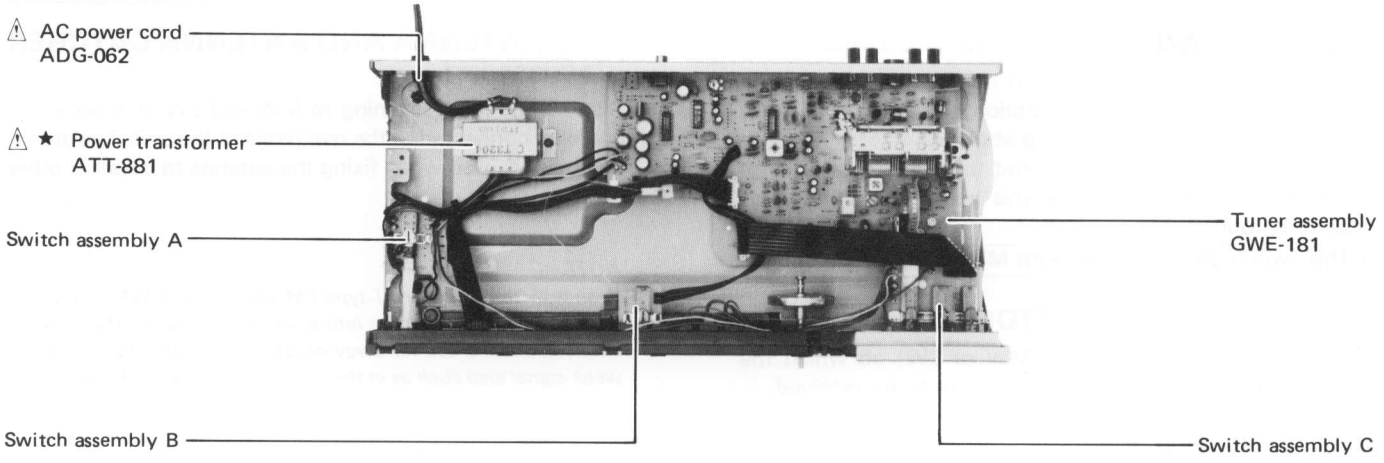
■ Front Panel View



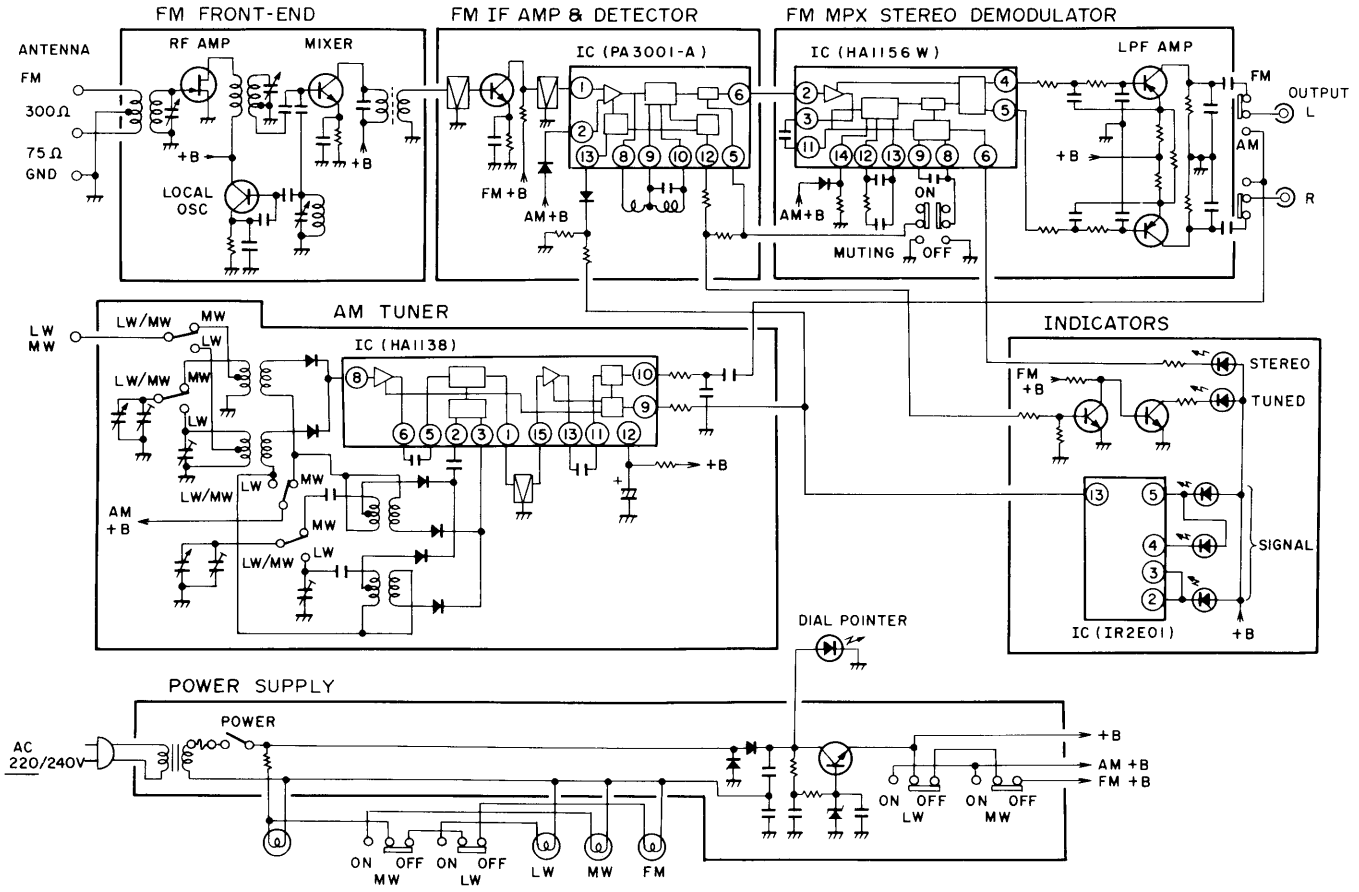
■ Front View with Panel Removed



■ Top View



4. BLOCK DIAGRAM



5. CIRCUIT DESCRIPTIONS

FM Tuner

The FM front end is comprized of a J-FET (2SK168) single-stage RF amplifier, and NPN transistor mixer, and an NPN transistor modified Clapp local oscillator.

The IF stage consists of 2 dual-element ceramic filters, a single transistor amplifier element, and IF system IC (PA3001-A) which incorporates the IF limiter amplifier, FM detector, and the FM muting circuit.

FM Multiplex Stereo Decoder

The stereo decoder stage employs an FM MPX IC (HA1156W-P), while the subcarrier signals (frequencies above 19kHz) are removed by an -18dB/oct. active filter consisting of a PNP transistor. This active filter also serves as an amplifier for frequencies within its passband, and eliminates crosstalk.

AM Tuner

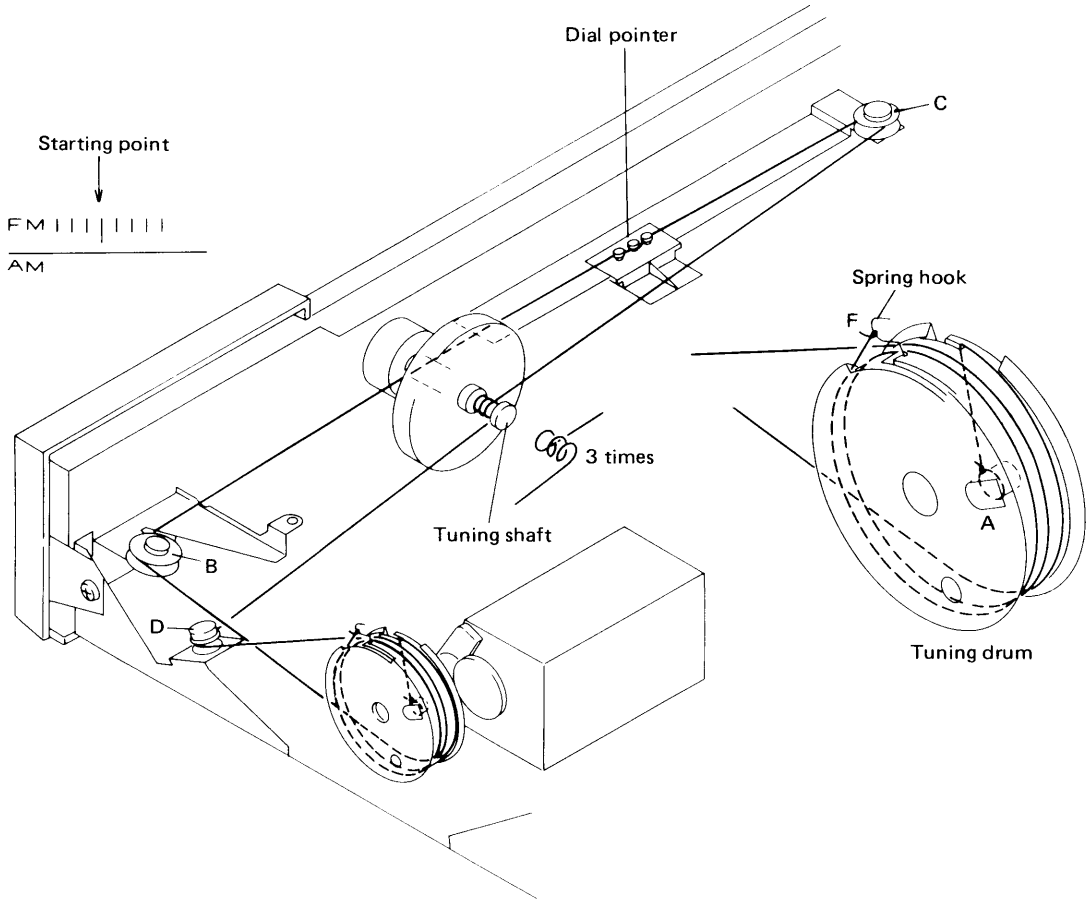
The AM tuner is two wave-band tuner with LW (150kHz~350kHz) and MW (525kHz~1605kHz). This employs a 2-ganged tuning capacitor, a single element ceramic filter, and an IC (HA1138) consisting of an RF amplifier, mixer, 2-stage IF amplifier, detector and AGC circuit.

Signal Strength Indicator

The TX-530L signal strength meter is a 3-point LED display meter driven by the meter drive IC (IR2E01).

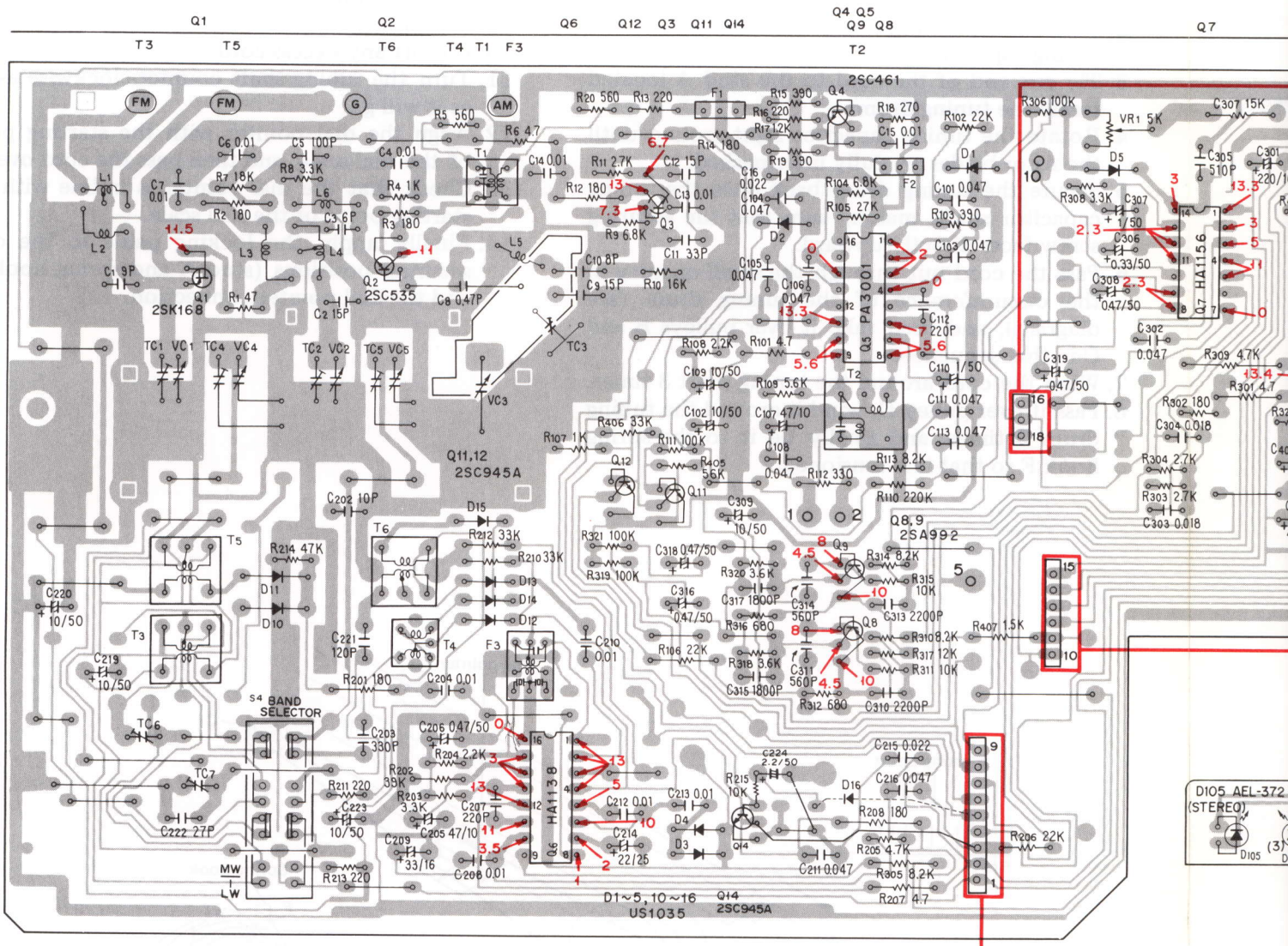
6. DIAL CORD STRINGING

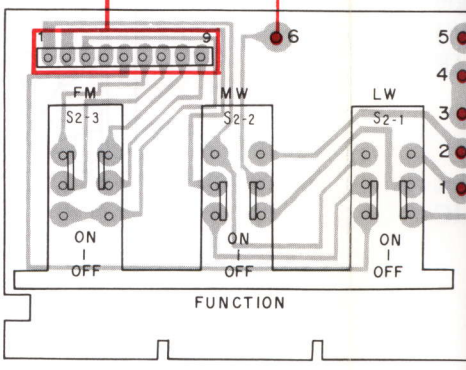
1. Remove the top cover.
2. Remove the tuning drum from the shaft of the tuning capacitor.
3. Tie one end of the cord to the stud A located inside the tuning drum.
4. Rotate the tuning capacitor right around until the rotor blades are fully intermeshed.
5. Secure the tuning drum back onto the tuning capacitor shaft, making sure that the securing screw faces directly upward.
6. Pass the cord out through the small opening in the circumference of the tuning drum (see diagram), and then take it over pulleys B and C in that sequence.
7. Wind the cord around the tuning shaft 3 times.
8. Pass it over pulley D, wind it around the tuning drum 2 times, and finally tie it to the spring hook F so that it is tensioned.
9. Turn the tuning shaft, and check that the cord moves smoothly.
10. Cut off any excess cord.
11. Turn the tuning shaft counter-clockwise as far as it will go.
12. Align the dial pointer with the starting point of the dial scale, and then pass the cord over it.
13. Check that the dial pointer is in line with the starting point of the dial scale.
14. Finally apply the locking paint to the cord securing positions (stud A and spring hook F) and the dial pointer connection.



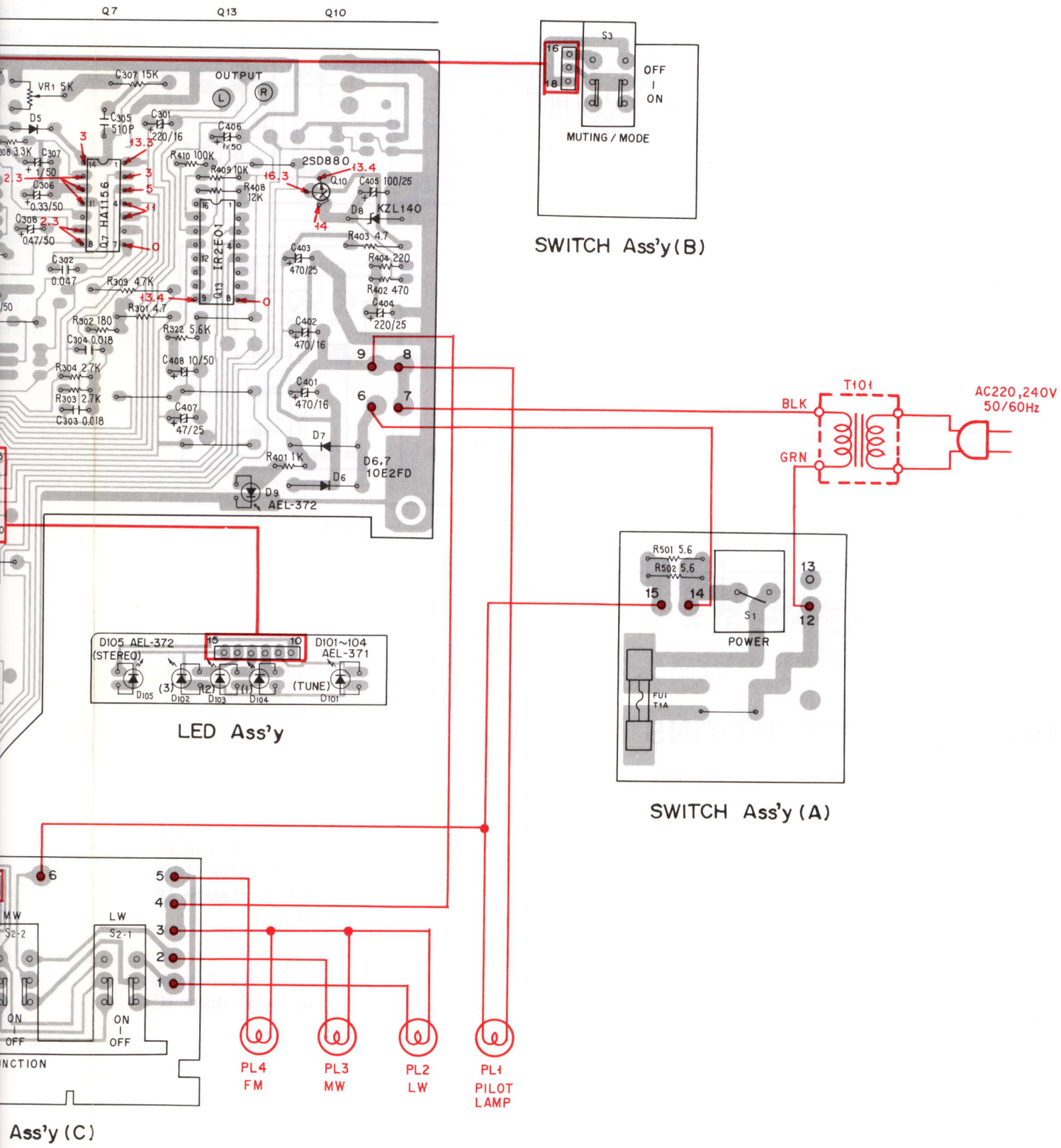
7. P.C. BOARD CONNECTION DIAGRAM

TUNER Ass'y GWE-181

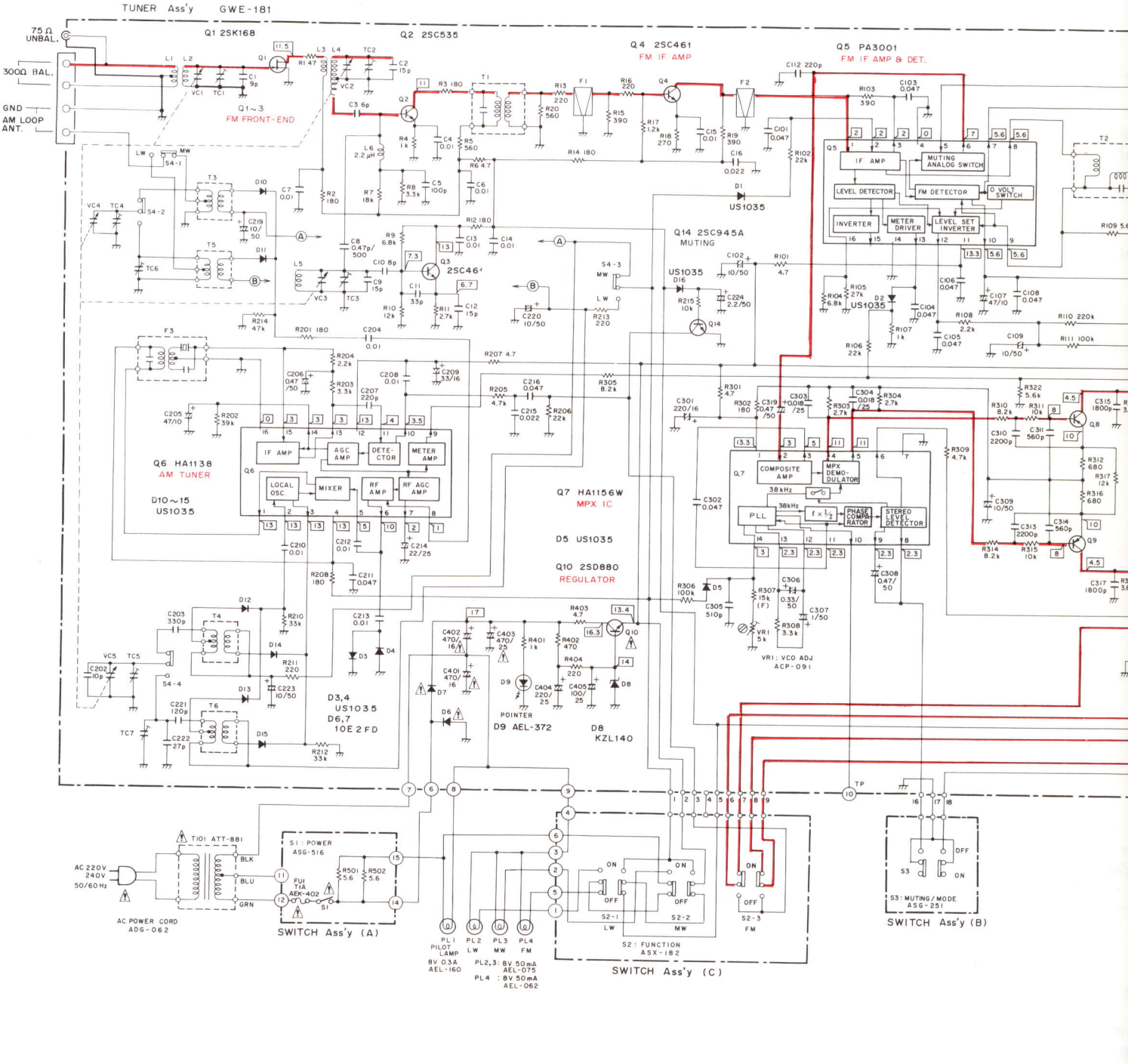




SWITCH Ass'y (C)


Q7
Q13
Q10
OUTPUT
L
R
VR1 5K
C307 15K
C305 510P
C301 220/16
C406 1/50
D5
C307 1/50
C306 0.33/50
C308 0.047/50
R410 100K
R409 10K
R408 12K
2SD880
Q10
C405 100/25
D8 KZL140
R403 4.7
R404 220
R402 470
C404 220/25
C403 470/25
C302 0.047
R309 4.7K
R301 4.7
R302 180
C304 0.018
R322 5.6K
C408 10/50
R304 2.7K
R303 2.7K
C303 0.018
C407 47/25
C402 470/16
C401 470/16
D7
R401 1K
D6
D6,7 10E2FD
D9 AEL-372
Q7 HA1156
Q13 IR2E01
S3
OFF
I
ON
MUTING / MODE
SWITCH Ass'y(B)
T101
BLK
GRN
AC220,240V
50/60Hz
R501 5.6
R502 5.6
S1
POWER
FU1
T1A
SWITCH Ass'y (A)
D105 AEL-372
(STEREO)
D101~104
AEL-371
(TUNE)
D105
D102
D103
D104
D101
LED Ass'y
MW
S2-2
LW
S2-1
ON
OFF
NCTION
PL4
FM
PL3
MW
PL2
LW
PL1
PILOT
LAMP
Ass'y (C)

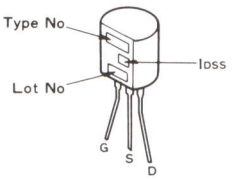
8. SCHEMATIC DIAGRAM



NOTE:
The indicated semiconductors are representative ones only. Other alternative semiconductors may be used and are listed in the parts list.

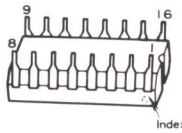
External Appearance of Transistors and ICs

2SK168

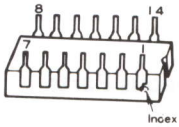


A

PA3001-A
HA1138
IR2E01

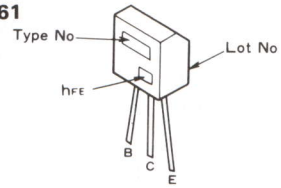


HA1156W-P

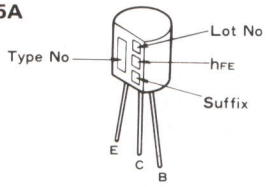


B

2SC535
2SC461

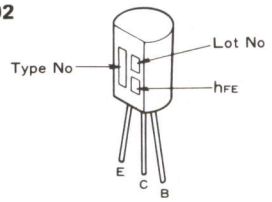


2SC945A

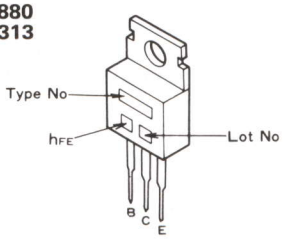


C

2SA992



2SD880
2SD313



D

1. RESISTORS:
Indicated in Ω, ¼W, ±5% tolerance unless otherwise noted k : kΩ, M : MΩ, (F) : ±1%, (G) : ±2%, (K) : ±10%,(M) : ±20% tolerance

2. CAPACITORS:
Indicated in capacity (μF)/voltage (V) unless otherwise noted p : pF
Indication without voltage is 50V except electrolytic capacitor.

3. VOLTAGE
: DC voltage (V) at no input signal
mV : Signal voltage at FM 400Hz 75kHz DEV.

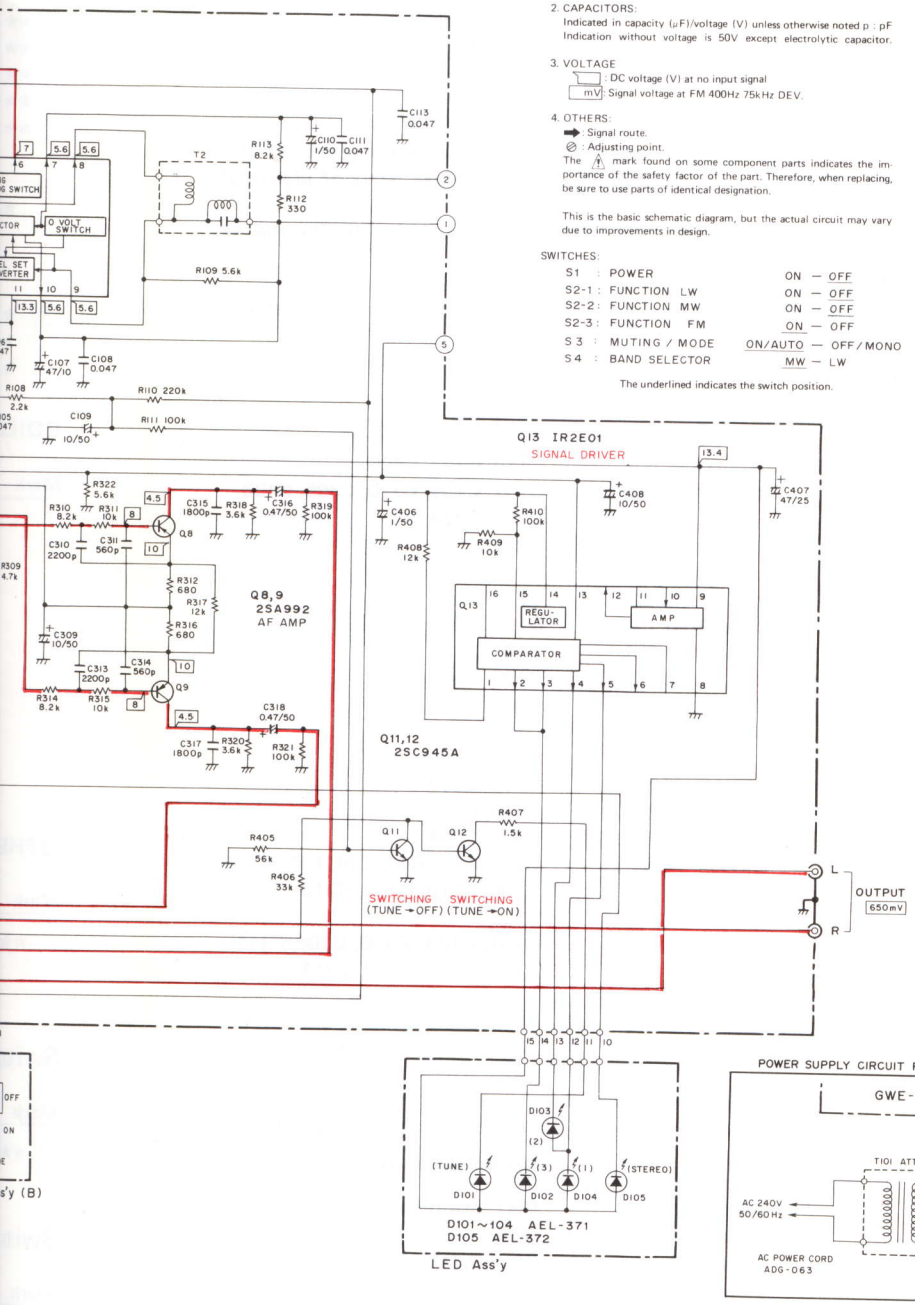
4. OTHERS:
: Signal route.
: Adjusting point.
The ⚠ mark found on some component parts indicates the importance of the safety factor of the part. Therefore, when replacing, be sure to use parts of identical designation.

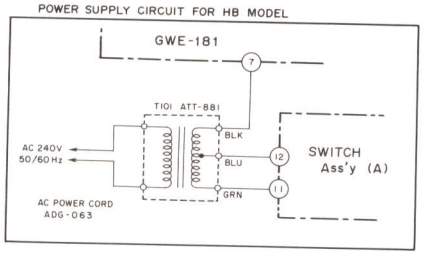
This is the basic schematic diagram, but the actual circuit may vary due to improvements in design.

SWITCHES:

S1	POWER	ON	OFF
S2-1	FUNCTION LW	ON	OFF
S2-2	FUNCTION MW	ON	OFF
S2-3	FUNCTION FM	ON	OFF
S3	MUTING / MODE	ON/AUTO	OFF / MONO
S4	BAND SELECTOR	MW	LW

The underlined indicates the switch position.





9. ELECTRICAL PARTS LIST

NOTES:

- *When ordering resistors, first convert resistance values into code form as shown in the following examples.*
  Ex. 1 When there are 2 effective digits (any digit apart from 0), such as 560 ohm and 47k ohm (tolerance is shown by J = 5%, and K = 10%).

560Ω	56 x 10^1	561	RD¼PS 5 6 1 J
47kΩ	47 x 10^3	473	RD¼PS 4 7 3 J
0.5Ω	0R5		RN2H 0 R 5 K
1Ω	010		RS1P 0 1 0 K

  Ex. 2 When there are 3 effective digits (such as in high precision metal film resistors).

5.62kΩ	562 x 100	5621.	RN¼SR 5 6 2 1 F

- *The ⚠ mark found on some component parts indicates the importance of the safety factor of the part. Therefore, when replacing, be sure to use parts of identical designation.*
- *For your Parts Stock Control, the fast moving items are indicated with the marks ★★ and ★.*
  ★★ GENERALLY MOVES FASTER THAN ★.
  This classification shall be adjusted by each distributor because it depends on model number , temperature, humidity, etc.

Miscellaneous Parts

Mark	Part No.	Symbol & Description
	GWE-181	Tuner assembly
⚠ ★	ATT-881	T101 Power transformer
★★	AEL-165	PL1 Lamp assembly
★★	AEL-075	PL2, PL3, PL4 Lamp with wires
⚠★★	AEK-402	FU1 Fuse

Tuner Assembly (GWE-181)

CAPACITORS

Mark	Part No.	Symbol & Description
	ACK-027	VC Tuning capacitor
	ACM-006	TC3 Ceramic trimmer
	ACM-015	TC6, TC7 Ceramic trimmer
	CCDUJ 090D 50	C1
	CGB R47K 500	C8
	CCDCH 080D50	C10
	CCDRH 150J 50	C9
	CEA 221M 25L	C404
	CEA 471M 16L	C401, C402
	CEA 471M 25L	C403
	CCDTH 100D 50	C202
	CCDCH 150J 50	C12
	CCDUJ 150J 50	C2
	CCDCH 330J 50	C11
	CCDSH 270J 50	C222
	CCDSL 060D 50	C3
	CCDSL 101J 50	C5
	CCDSL 221J 50	C112, C207
	CQSA 331K 50	C203
	CQSA 511J 50	C305
	CQSA 121K 50	C221
	CEA R33M 50L	C306
	CEA R47M 50L	C206, C308, C316, C318, C319
	CEA 010M 50L	C110, C307, C406
	CEA 100M 50L	C102, C109, C220, C309, C408 C219, C223
	CEA 220M 25L	C214
	CEA 330M 16L	C209
	CEA 2R2M 50L	C224
	CEA 470M 10L	C107, C205
	CEA 470M 25L	C407
	CEA 101M 25L	C405
	CEA 221M 16L	C301
	CKDYB 561K 50	C311, C314
	CKDYB 182K 50	C315, C317
	CKDYB 222K 50	C310, C313
	CKDYX 183M 25	C303, C304
	CKDYF 103Z 50	C4, C6, C7, C13, C14, C15, C204, C208, C210, C212, C213
	CKDYF 473Z 50	C101, C103–C106, C108, C111, C113, C216, C302, C211
	CKDYF 223Z 50	C16, C215

Note: When ordering resistors, convert the resistance value into code form, and then rewrite the part no. as before.

Mark	Part No.	Symbol & Description
★	ACP-091	VR1 Semifixed
	RN¼PQ 1502F	R307
	RD¼PM □□□J	R2, R6, R12, R14, R101, R207 R208, R301, R302, R309, R403
	RD1/8PM □□□J	R1, R3–R5, R7–R11, R13, R15–R20, R102–R113, R201–R206 R210–R215, R303–R306, R308, R310–R312, R314–R321, R401, R402, R404–R410, R208, R302

SEMICONDUCTORS

Mark	Part No.	Symbol & Description
★★	2SK168	Q1
★★	PA3001-A	Q5
★★	HA1156W-P	Q7
★★	HA1138	Q6
★★	IR2E01	Q13
★★	2SC535	Q2
★★	2SC461	Q3, Q4
★★	2SC945A	Q11, Q12
★★	2SA992	Q8, Q9
⚠★★	2SD880 (2SD313)	Q10
★	US1035 (1S1555) (1S2076) (1S2473)	D1–D5, D10–D15, D16
⚠ ★	KZL140	D8
★	10E2FD	D6, D7
★	AEL-372	D9

COILS, FILTERS

Mark	Part No.	Symbol & Description
	ATE-053	T1 FM IF transformer
	ATE-052	T2 FM det. transformer
	ATB-078	T3 AM ANT coil
	ATB-079	T4 AM OSC coil
	ATD-011	T5 LW ANT coil
	ATD-006	T6 LW OSC coil
	ATC-160	L5 OSC coil
	ATH-049	L6 RF choke coil
	ATF-126	F1, F2 FM ceramic filter
	ATF-121	F3 AM ceramic filter

OTHERS

Mark	Part No.	Symbol & Description
★★	ASX-153	Switch
	AKA-018	Terminal 4-P (ANTENNA)
	AKB-077	Pin jack

Switch Assembly A

Mark	Part No.	Symbol & Description
★★	ASG-516	S1 Push switch (POWER)
	RD¼PM5R6J	R501, R502

Switch Assembly B

Mark	Part No.	Symbol & Description
★★	ASG-251	S3 Push switch (FM MUTING)

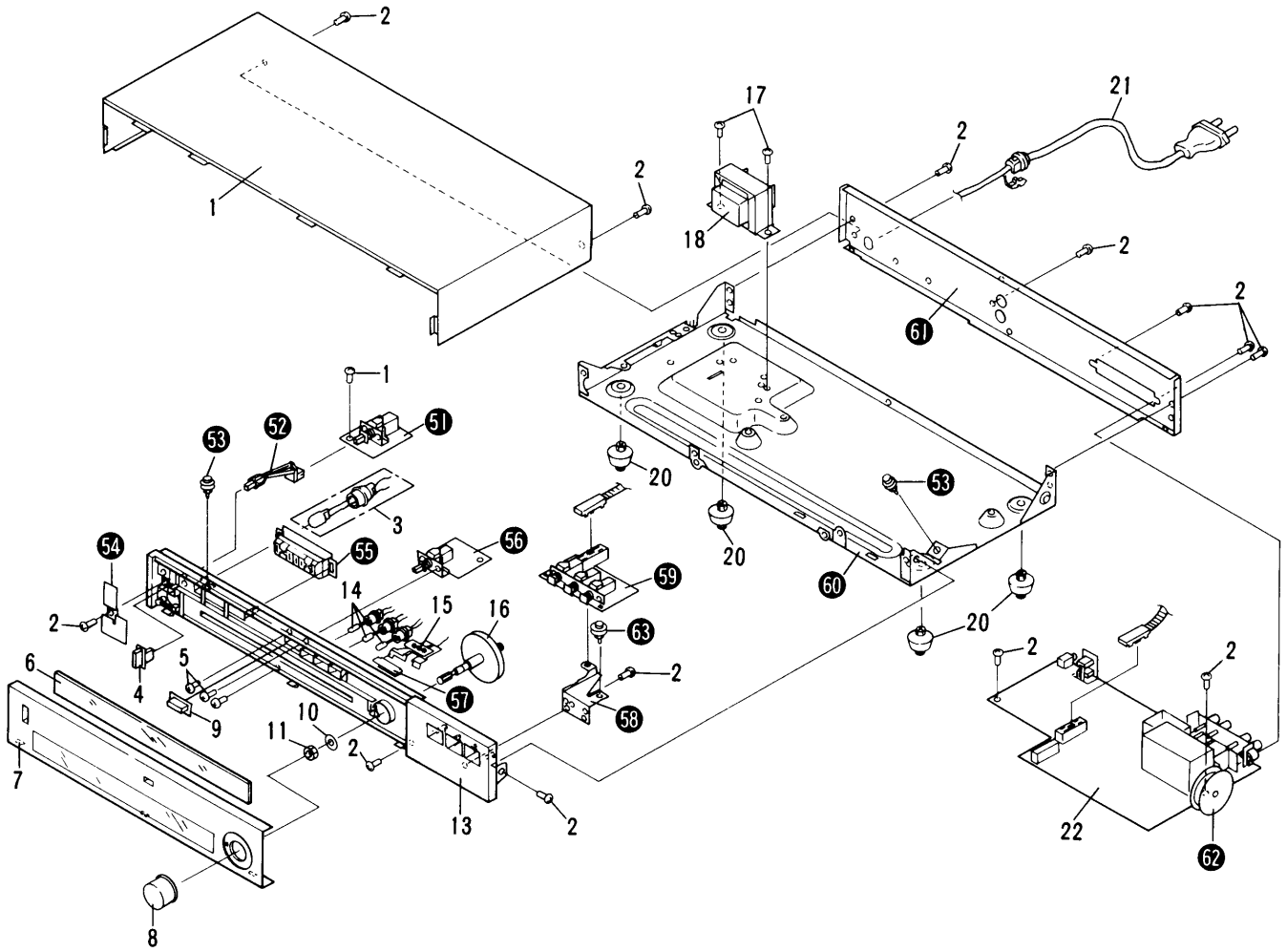
Switch Assembly C

Mark	Part No.	Symbol & Description
★★	ASX-182	S2 Switch (FUNCTION)

LED Assembly

Mark	Part No.	Symbol & Description
★	AEL-371	D101–D104
★	AEL-372	D105

10. EXPLODED VIEW



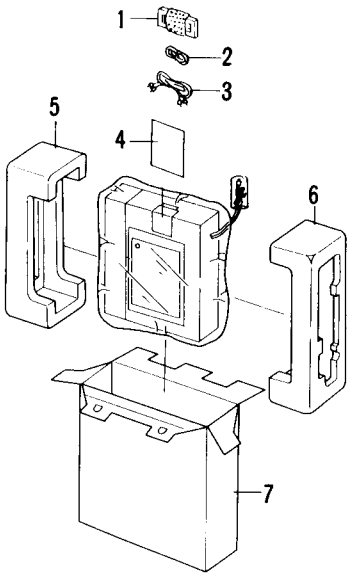
Parts List

NOTES:

- *Parts without part number cannot be supplied.*
- *The ⚠ mark found on some component parts indicates the importance of the safety factor of the part. Therefore, when replacing, be sure to use parts of identical designation.*
- *For your Parts Stock Control, the fast moving items are indicated with the marks ★★ and ★.*
  ★★ *GENERALLY MOVES FASTER THAN* ★.
  This classification shall be adjusted by each distributor because it depends on model number, temperature, humidity, etc.

Mark	No.	Part No.	Description
	1.	ANE-357	Top cover
	2.	BBZ30P080FZK	Screw
★★	3.	AEL-165	Lamp assembly
	4.	AAD-417	Push knob A (POWER)
	5.	PMZ30P060FMC	Screw
	6.	AAG-237	Dial scale
	7.	ANM-128	Front panel
	8.	AAA-079	Knob (TUNING)
	9.	AAD-480	Push knob B (FM MUTING)
	10.	WA73F118U050	Washer
	11.	ABN-067	Nut M7
	12.	.....	.....
	13.	ANR-519	Panel stay assembly
★★	14.	AEL-075	Lamp with wires
	15.	AAF-117	Dial pointer assembly
	16.	AXA-350	Tuning shaft assembly
	17.	ABA-252	Screw
⚠ ★	18	ATT-881	Power transformer
	19.	.....	.....
	20.	AEC-784	Foot assembly
⚠	21.	ADG-062	AC power cord (HE)
⚠		ADG-063	AC power cord (HB)
	22.	GWE-181	Tuner assembly
	51.		Switch assembly A
	52.		Switch joint
	53.		Pulley assembly
	54.		Plate
	55.		LED assembly
	56.		Switch assembly B
	57.		Smoother
	58.		Pulley holder
	59.		Switch assembly C
	60.		Bottom plate
	61.		Rear panel
	62.		Tuning drum
	63.		Pulley assembly

11. PACKING



Parts List

Mark	No.	Part No.	Description
	1.	ATB-076	ANT assembly
	2.	ADH-004	T-type FM antenna
	3.	ADE-015	Cord
	4.	ARE-023	Operating instructions (HE) (English/German/French/Italian)
		ARB-485	Operating instructions (HB) (English)
	5.	AHA-296	Front pad
	6.	AHA-297	Rear pad
	7.	AHE-013	Packing case

12. ADJUSTMENTS

FM Tuner Section

- Check that the dial pointer indicates a starting point.
- Connect the SIGNAL meter between terminal no. 5 of tuner ass'y and the ground.
- Connect the TUNING meter between terminals no. 1 and no. 2 of tuner ass'y.
- Set the FM switch to ON and the FM MUTING switch to OFF.

Step	FM SG (400Hz, ±75kHz deviation)		Position of dial pointer	Adjustment point	Adjustment procedure
	Frequency	Level			
1	106MHz	106dB	106MHz	TC3	Set the TUNING meter to the center position and the SIGNAL meter to the maximum value.
2	90MHz	106dB	90MHz	VC3 (Fig. 12-1)	
3	Repeat steps 1 to 2.				
4	98MHz	18dB	98MHz	TC1 TC2, T1	Set the SIGNAL meter to the maximum value.
5	No signal		White noise	T2	Set the TUNING meter to the center position.
6	Turn ON the FM MUTING switch.				
7	98MHz	25~35dB Variable	98MHz	R104	Remove R104 when muting operation stops above 30dB.
8	98MHz Not modulated	86dB	98MHz	VR1	Set the signal of the terminal no. 10 to 19kHz (±100Hz).
9	98MHz Stereo modulation	86dB	98MHz	T1 (within ±90°)	Minimize the distortion of the OUTPUT terminal signal.

NOTE:

Connect the MPX SG to the FM SG external modulator terminal and set the modulation to Main (1kHz, L+R) ±67.5kHz deviation, Pilot (19kHz) ±7.5kHz deviation.

AM Tuner Section

- Check that the dial pointer indicates a starting point.
- Turn ON the MW switch.
- Connect the SIGNAL meter between the terminal no. 5 of tuner ass'y and the ground.

Step	AM SG (400Hz, 30% modulation)		Position of dial pointer	Adjustment point	Adjustment procedure
	Frequency	Level			
1	1400kHz	100dB	1400kHz	TC5	Set the output of the OUTPUT terminal to the maximum value.
2	600kHz	100dB	600kHz	T4	
3	Repeat steps 1 to 2.				
4	1400kHz	30dB	1400kHz	TC4	
5	600kHz	30dB	600kHz	T3	
6	Repeat steps 4 to 5.				

Long Wave Section

- Set the AM BAND switch to the LW position.

Step	AM SG (400Hz, 30% modulation)		Position of dial pointer	Adjustment point	Adjustment procedure
	Frequency	Level			
1	340kHz	100dB	340kHz	TC6	Adjust until demodulated signal at OUTPUT terminal is maximum.
2	160kHz	100dB	160kHz	T5	
3	Set the AM SG to 30dB output level, repeat steps 1 to 2 above.				
4	340kHz	50dB	340kHz	TC7	Adjust until demodulated signal at OUTPUT terminal is maximum.
5	160kHz	50dB	160kHz	T6	
6	Repeat steps 4 to 5 until maximum sensitivity is attained.				

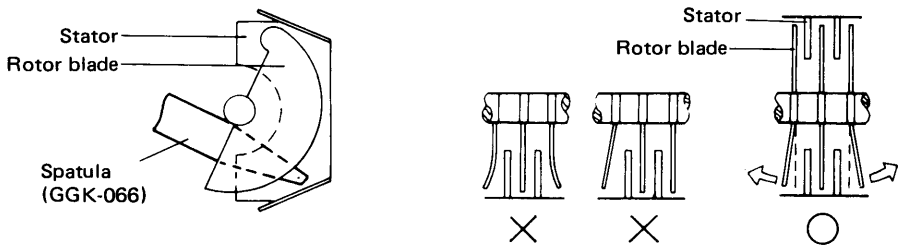


Fig. 12-1 Adjustment of tuning capacitor

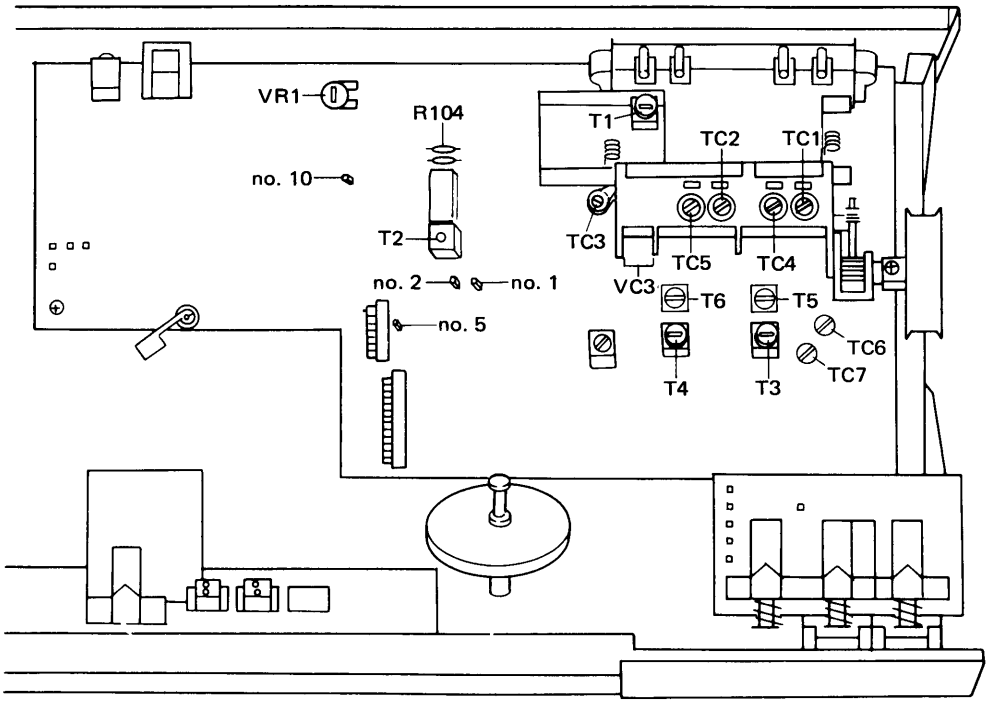


Fig. 12-2 Adjustment points

12. RÉGLAGE

Section tuner FM

- Vérifier que l'aiguille se trouve sur la position de départ.
- Brancher le S-mètre (SIGNAL) entre la borne n° 5 du tuner et la masse.
- Brancher l'indicateur d'accord (TUNING) entre la borne n° 1 et la borne n° 2 du tuner.
- Déplacer l'interrupteur FM sur la position ON, et le sélecteur de réglage silencieux FM (FM MUTING) sur la position OFF.

Etape	FM SG (400Hz, déviation ±75kHz)		Position de l'aiguille	Point de réglage	Procédure de réglage
	Fréquence	Niveau			
1	106MHz	106dB	106MHz	TC3	Déplacer l'indicateur d'accord sur la position centrale et régler le S-mètre (SIGNAL) à sa valeur maximum.
2	90MHz	106dB	90MHz	VC3 (Fig. 12-1)	
3	Répéter les étapes 1 et 2.				
4	98MHz	18dB	98MHz	TC1 TC2, T1	Régler le S-mètre (SIGNAL) à sa valeur maximum.
5	Pas de signal		Bruit blanc	T2	Déplacer l'indicateur d'accord sur la position centrale.
6	Déplacer le sélecteur de réglage silencieux FM (FM MUTING) sur la position ON.				
7	98MHz	25~35dB Variable	98MHz	R104	Enlever le R104 lorsque le réglage silencieux atteint 30dB.
8	98MHz N'est pas modulé	86dB	98MHz	VR1	Régler le signal de la borne n° 10 à 19kHz (±100Hz).
9	98MHz Modulation stéréo	86dB	98MHz	T1 (entre ±90°)	Régler au minimum la distortion du signal de la borne de sortie (OUTPUT).

NOTE:

Connecter le MPX SG à la borne du modulateur extérieur FM SG et régler la modulation Main (principale) su une déviation de (1kHz, L+R) ±7,5kHz.

Section tuner AM

- Vérifier que l'aiguille se trouve sur la position de départ.
- Déplacer l'interrupteur MW sur la position ON.
- Brancher le S-mètre (SIGNAL) entre la borne n° 5 du tuner et la masse.

Etape	AM SG (400Hz, modulation de 30%)		Position de l'aiguille	Point de réglage	Procédure de réglage
	Fréquence	Niveau			
1	1400kHz	100dB	1400kHz	TC5	Régler la sortie de la borne de sortie (OUTPUT) à sa valeur maximum.
2	600kHz	100dB	600kHz	T4	
3	Répéter les étapes 1 et 2.				
4	1400kHz	30dB	1400kHz	TC4	
5	600kHz	30dB	600kHz	T3	
6	Répéter les étapes 4 et 5.				

Section grandes ondes

- Déplacer le sélecteur de gammes d'ondes sur la position LW (grandes ondes).

Etape	AM SG (400Hz, modulation de 30%)		Position de l'aiguille	Point de réglage	Procédure de réglage
	Fréquence	Niveau			
1	340kHz	100dB	340kHz	TC6	Régler jusqu'à ce que le signal de démodulation à la borne de sortie (OUTPUT) soit au maximum.
2	160kHz	100dB	160kHz	T5	
3	Régler le signal AM (AM SG) à un niveau de sortie de 30dB, puis, répéter les étapes 1 et 2 ci-dessus.				
4	160kHz	50dB	160kHz	TC7	Régler jusqu'à ce que le signal démodulé à la borne de sortie (OUTPUT) soit au maximum.
5	160kHz	50dB	160kHz	T6	
6	Répéter les étapes 4 er 5 jusqu'au point d'intensité maximum.				

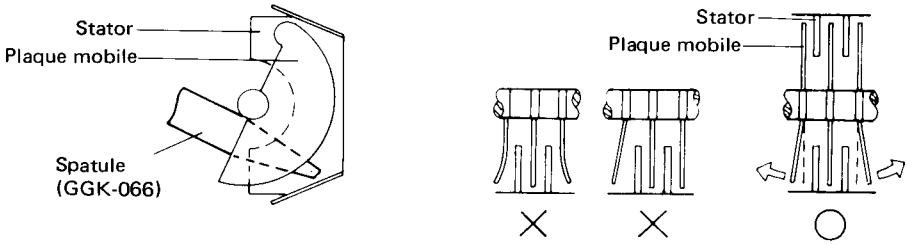


Fig. 12-1 Réglage du capaciteur de syntonisation

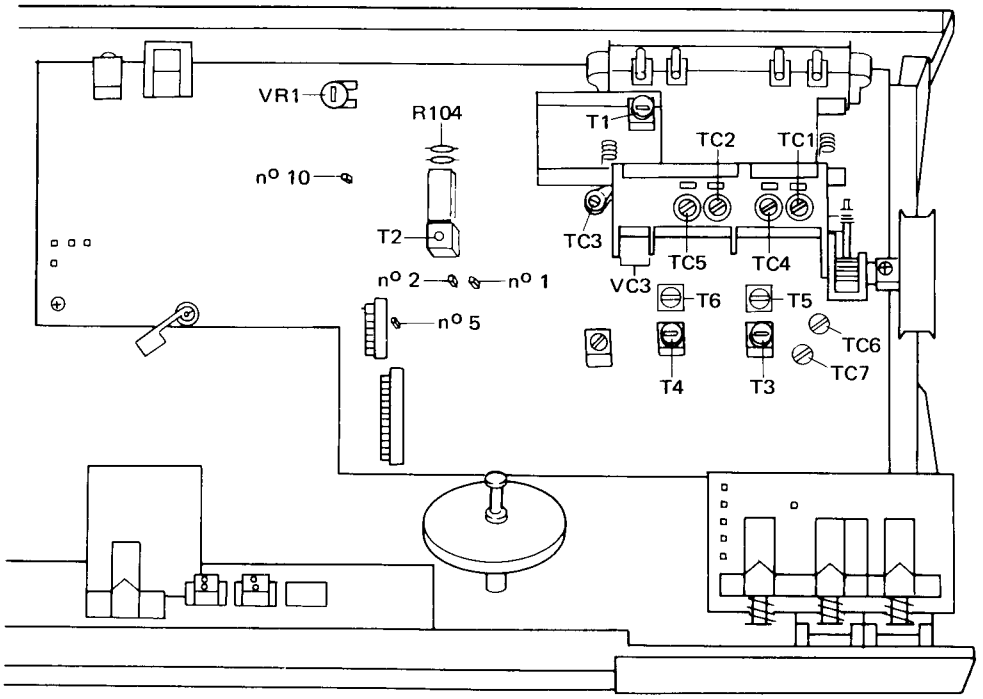


Fig. 12-2 Points de réglage

12. AJUSTE

Sección del sintonizador de FM

- Comprobar que el indicador del cuadrante señala un punto de inicio.
- Conectar el medidor de señal (SIGNAL) entre el terminal no. 5 del conjunto del sintonizador y tierra.
- Conectar el medidor de sintonización (TUNING) entre los terminales no. 1 y 2 del conjunto del sintonizador.
- Poner el selector de FM en la posición ON y el interruptor de silenciamiento en FM (FM MUTING) en la posición OFF.

Paso	FM SG (400Hz, ±75kHz de desviación)		Posición del indicador del cuadrante	Punto de ajuste	Procedimiento de ajuste
	Frecuencia	Nivel			
1	106MHz	106dB	106MHz	TC3	Poner el medidor de sintonización (TUNING) en la posición central y el medidor de señal (SIGNAL) en el valor máximo.
2	90MHz	106dB	90MHz	VC3 (Fig. 12-1)	
3	Repetir los pasos 1 al 2.				
4	98MHz	18dB	98MHz	TC1, TC2, T1	Ajustar el medidor de señal (SIGNAL) al valor máximo.
5	No hay señal		Ruido blanco	T2	Poner el medidor de sintonización (TUNING) en la posición central.
6	Poner en la posición ON el interruptor de silenciamiento en FM (FM MUTING).				
7	98MHz	25~35dB Variable	98MHz	R104	Extraer el R104 cuando la operación de silenciamiento se detiene por encima de los 30dB.
8	98MHz no modulada	86dB	98MHz	VR1	Ajustar la señal del terminal no. 10 a 19kHz (±100Hz).
9	98MHz Modulación estereofónica	86dB	98MHz	T1 (dentro de ±90°)	Minimizar la distorsión de la señal del terminal de salida (OUTPUT).

NOTA:

Conectar el generador de señal de multiplex (MPX SG) al terminal de modulador exterior del generador de señal de FM (FM SG) y ajustar la modulación a Principal (1kHz, Izq.±Der.) ±67,5kHz de desviación.

Sección del sintonizador de AM

- Comprobar que el indicador del cuadrante señale un punto de inicio.
- Poner en la posición ON el selector de MW.
- Connectar el medidor de señal (SIGNAL) entre el terminal no. 5 del conjunto del sintonizador y tierra.

Paso	AM SG (400Hz, 30% de modulación)		Posición del indicador del cuadrante	Punto de ajuste	Procedimiento de ajuste
	Frecuencia	Nivel			
1	1400kHz	100dB	1400kHz	TC5	Ajustar la salida del terminal de salida (OUTPUT) al valor máximo.
2	600kHz	100dB	600kHz	T4	
3	Repetir los pasos 1 y 2.				
4	1400kHz	30dB	1400kHz	TC4	
5	600kHz	30dB	600kHz	T3	
6	Repetir los pasos 4 y 5.				

Sección de onda larga

- Poner el selector de banda de AM (AM BAND) en la posición LW.

Paso	AM SG (400Hz, 30% de modulación)		Posición del indicador del cuadrante	Punto de ajuste	Procedimiento de ajuste
	Frecuencia	Nivel			
1	340kHz	100dB	340kHz	TC6	Ajustar hasta que la señal demodulada en el terminal de salida (OUTPUT) sea la máxima.
2	160kHz	100dB	160kHz	T5	
3	Ajustar el generador de señales de AM (AM SG) al nivel de salida de 30dB, y repetir los pasos 1 y 2 de arriba.				
4	340kHz	50dB	340kHz	TC7	Ajustar hasta que la señal demodulada en el terminal de salida (OUTPUT) sea la máxima.
5	160kHz	50dB	160kHz	T6	
6	Repetir los pasos 4 y 5 hasta que se logre la máxima sensibilidad.				

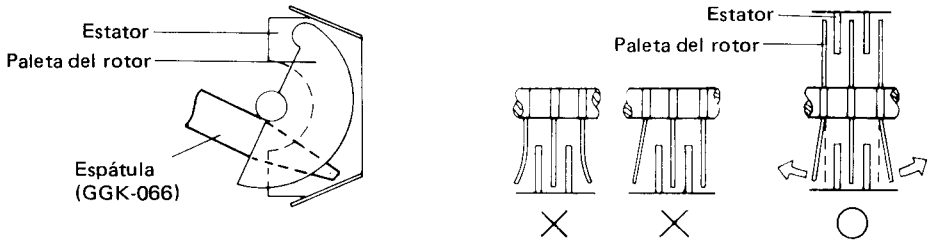


Fig. 12-1 Ajuste del capacitor de sintonización

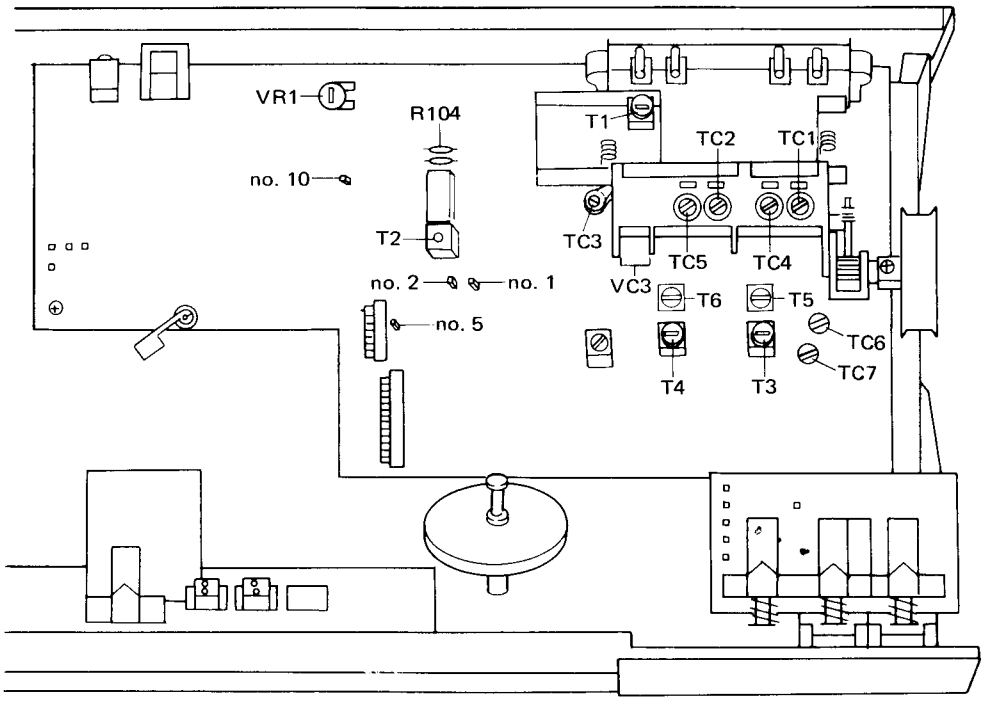


Fig. 12-2 Puntos de ajuste